

SOVJET-ESTLAND

Organ för Estlands Kommunistiska (b) Partis Läänemaa länskommitté.

Nr. 7

Torsdagen den 28 november 1940

Pris 8 kop. (6 sent).

Medel av stor betydelse som använts inom vårt politiska och ekonomiska liv

Alla steg vid normerandet av hyror och löner utgå från ESSR-s provisoriska Översta Råds deklaration angående Estlands anslutning till Sovjetunionen och äro grundade på ESSR-s grundlags bestämmelser.

Den politiska och ekonomiska betydelsen av dessa steg är överskådlig. De bestämma vår republiks framtid, de skapa en fast grund för vårt kommande ekonomiska och kulturella uppbyggingsarbete och för höjandet av de arbetandes materiella och kulturella nivå.

Sovjetordningen blev Estlands räddning. Med den öppnades vida vyer för framtiden för Estlands ekonomiska och kulturella utveckling.

Endast fyra månader ha förlutit sedan Estland blev en sovjetrepublik. Men under denna tid har mycket hunnit utföras. Den tidigare nästan utdöda industriorganismen Kreenholm födningstakten och uttals andra företag utvidgas. Över 20.000 arbetslösa ha därigenom fått levebröd.

Antalet fabriksarbetare var den 1 sept. 1940 62.893. Nu är antalet 66.000.

Stor hjälp ha bönderna fått genom tilldelning av jord och krediter åt icke-jordägare och sådana, som ha för litet jord.

Nya möjligheter på bildningsområdet i form av avgiftsfri undervisning och stipendier ha getts arbetarnas, böndernas och den arbetande intelligensens barn.

70 barnvårdsanstalter ha öppnats och därmed få även mödrarna tillfälle att aktivt deltaga i arbete och politiskt liv.

Dessa äro endast de första stegen. För framtiden finnas perspektiv, som det kapitalistiska Estland ej kunnat drömma om. Endast för byggnads- och industriföretag ha anslagnas 40 miljoner rubel under innevarande års sista kvartal.

Estland är nu en enhet med Sovjetunionen. Anslutningen till denna räddade Estland från krig och fördöelse.

Resultatet av anslutningen blir klarare för varje dag. Den socialistiska samhällsordningen för staten oavbrutet uppåt utan störningar, som äro egna för den kapitalistiska samhällningen.

Den socialistiska hushållningen bygges på för alla stater gemensam basis, enligt ett enhetligt finanssystem. Med den självständiga valutan ha vi undanröjt ett stort hinder för den ekonomiska och kulturella utvecklingen.

Sovjetunionens valuta är den säk-

raste emedan den, som kamrat Stalin säger, villar på en stor varumängd, vilken förtöfres med fasta priser, och han försätter, att med den Rysslands största traktor- och bilfabriker, sovhosar osv. uppbyggts.

Sovjetvalutan säkrar den första och andra stalliska femårsperiodens genomförande, den ligger till grund för den tredje grandiosa planens realisering. Denna valuta ger oss möjlighet att skapa ett oövervinnligt rike, den är en fast garanti för det arbetande folkets framtida välgång.

En stor betydelse har även ESSR-s Folkkommissariäts och EK(b)P-s Centralkommittés beslut om införande av lönenormer, som gälla i de övriga sovjetrepublikerna. I de kapitalistiska staterna ha lönenormerna aldrig vilat på fast grund och komma heller aldrig att göra det. De arbetarnas antal ger möjlighet att nedsätta alla löner. Normerna bestämmas så, att de skapa splittring bland arbetarna. Även skatte- och hyressystemen voro i det borgerliga Estland ordnade så, att de minst avlönade breda lagren hade mest att bära. Allt detta skall få ett slut.

Sovjetunionens lönesystem är det enda rättvisa. Här har den socialistiska principen genomförts—ersättning enligt det utförda arbetets mängd och kvalitet. Detta system sporrar till aktivt skapande, ty arbetaren vet, att han är en aktiv deltagare i den kommunistiska uppbyggingsprocessen.

Alla förändringar inom det ekonomiska, sociala och kulturella livet äro ett utslag av den omsorg om Sovjet-Estlands arbetande folk som Stalins konstitution föreser.

Med ikraftträdandet av den statliga socialförsäkringen bli alla arbetande befriade från sjukasseavdraget av lönen och få en pant för materiell hjälp från statens sida vid skador och sjukdomsfall. De enhetliga priserna befästa den kooperativa handelns utveckling och äro ett avgörande slag mot all spekulation.

Alla av ESSR-s Folkkommissariäts och SUK(b)P-s Centralkommitté företagna åtgärder äro avsedda att befästa och stärka sovjetordningen i Estland för genomförandet av det ekonomiska och kulturella uppbyggingsprogrammet. Varje arbetare kan nu lugnt gå morgondagen till mötes.

Varje arbetares högsta plikt är att skatta socialismens segrar och öka deras antal. Låt oss samla våra krafter och under ledning av Lenin-Stalins stora parti gå mot nya segrar, kommunismen.

ESSR-s Folkkommissariärads tillkännagivande

Enligt SSSR-s regerings beslut av den 25 nov. 1940 gäller sovjet valuta vid sidan av den estniska kronan på ESSR-s territorium.

Alla företag, institutioner och privatpersoner äro tvungna att taga emot sovjet valuta vid betalning av varor, arbete och skuldförbindelser även som vid löpande räkning och bankkonton i banker och sparkassar. Alla beräkningar ske efter kursen:

1 kroha = 1 rubel 25 kopek.

Den sovjet valutan utkommer i marknaden med följande värde:

1. SSSR-s Statsbanks banksedlar med värdet:

1 tschervonets
3
5
10

2. SSSR-s kassasedlar med värdet:

1 rubel
3
5

3. Metallväxel med värdet:

1 kopek
2
3
5
10
15
20

1 tschervonets = 10 (tio) rubel.
1 rubel = 100 (hundra) kopek.

Ordförande för ESSR-s Folkkommissariätsråd
J. Lauristin.

Sakförvaltaren för ESSR-s Folkkommissariätsråd
H. Haberman.

ESSR-s Folkkommissariätsråd och EK(b)P-s Centralkommittés

bestämmelse

angående höjandet av reglerandet av fabrikers och företags arbetande personals, tjänarens och ingenjörers löner.

För att reglera lönerna och skapa lönesystem och -normer, enligt motsvarande förhållanden i SSSR-s övriga republiker, bestämmer ESSR-s Folkkommissariätsråd följande:

1. Den 10 nov. 1940 höjas alla lönenormer för industri-, transport-, byggnads-, kommunikations- och kommunalekonomiska företags arbetare i enlighet med gällande förordningar i övriga SSSR-s republiker.

2. Obegränsade normer gälla för enhetstraktament för alla arbetare i statliga och kooperativa företag och lönenormerna inom industriella företag skola fastslås under loppet av en månad.

3. Alla lönenormer för tjänare på bildningsområdet arbetande, medicinska och tekniska.

Ordföranden för ESSR-s Folkkommissariätsråd
J. Lauristin.

Tallinn den 24. nov. 1940.

insk personal, i statliga och kooperativa företag arbetande teknisk personal och ingenjörer fastslås från den 10 nov. 1940 enligt för övriga SSSR-s republiker gällande normer.

4. Alla lönenormer för i privatföretag arbetande tjänare, arbetare, teknisk personal och ingenjörer fastslås från den 10 nov. 1940 och få ej vara lägre än normer som gälla statliga, kooperativa och sociala företag inom övrig SSSR-s republiker.

5. På grundval av förestående förordning måste folkkommissarierna till den 27 nov. d. å. utarbета och förelägga dem ESSR-s Folkkommissariätsråd för stadfästelse. I dessa upptas lönenormerna och utbetalningsordningen för varje gren av folkhushållningen särskilt.

Estlands K(b) P-s sekreterare
K. Säre.

ESSR-s Folkkommissariätsråd bestämmelse

angående ikraftträdandet av förordningen om avgiftsfri terapisk behandling och läkarehjälp åt arbetare, tjänstefolk och arbetande lantbefolkning.

För att för framtiden höja arbetarnas, tjänstefolkets och den arbetande lantbefolkningens materiella och kulturella nivå, bestämmer ESSR-s Folkkommissariätsråd:

Att avskaffa hittills gällande ersättning för terapisk behandling och från den 10 nov. göra gällande avgiftsfri statlig terapisk behandling

och läkarehjälp i statens sjukhus, polikliniker, ambulatorier, terapiska uppsyningspunkter, förlösningsshus och medicinska behandlingspunkter.

Ordföranden för ESSR-s Folkkommissariätsråd
J. Lauristin.

ESSR-s Folkkommissariätsråd sakförvaltare
H. Haberman.
Tallinn den 24 nov. 1940.

Nya hushåll få byggnadsvirke

ESSR:s Folkkommisariet beslutade i sin förordning av den 19 november att tilldelas dessa nya hushåll byggnadsvirke, där byggnader saknas:

1. Där inget byggnadsvirke finns på egen mark, ge sådant av statens skogreserv med en avbetalning på 10 år enligt nedan nämnda normer:

a) för bostadshus ända till 55 m.
b) för bostadshus ända till 30 m, för andra byggnader ända till 15 m.

Kollektivhushåll erhålla för uppförande av bostadshus vid varje särskilt fall så mycket virke som fastslags enligt plan av Lantbruks Folkkommisariatet.

2. Som försäljningspris tagas de gällande stubbpriserna för statsskogar, fränsett en prissänkning av 20% i följande fall:

a) vid uppförande av kollektivhushållsbyggnader, såväl för enskilda medlemmar som för gemensamma byggnader;

b) åt enskilda hushåll, om flera hushållsbyggnader byggs tillsammans eller i grupper;

c) åt enskilda hushåll, om åtminstone byggnadens väggar byggs av eldsäkert material.

3. All korrespondens, köpeskuldskedokument och alla övriga operationer i samband med erhållandet av byggnadsvirke äro befriade från stämpelskatt.

4. Specifierade instruktioner för genomförandet av denna förordning ges av Lantbruks Folkkommisariatet.

Folkkommisariatets Ordförande Folkkommisariatets Sakförvaltare

Nya premeringsnormer för nyodlingen

Enligt hittills gällande förordning för främjandet av nyodling, hade endast registrerade nyodlare rättighet till användning av traktorstationernas traktorer på förmånligare villkor. För att tillmötesgå de nya jordbrukarnas önskan, beslutade jordbruksfolkommisariatet att under innevarande höst tillåta traktorernas användande mot förmånligare villkor. Därvid är det ej viktigt, om nyodlaren är registrerad eller inte. Man behöver endast införa anmälan till jordbrukskonsulenten, vilken ger motsvarande intyg. Vid föreslående av detta plöjer förvaltaren av traktorstationen jorden med nedsatt pris.

Fr. o. m. den 1 okt. ha premierna

för plöjning av ny jord av statliga och privattraktorstationer bestämts till 20 kr. pro ha. Om plöjningen emellertid verkställs i kolhoser eller smålantbruk, vilkas storlek ej överstiger 12 ha, eller nya jordbruk med en storlek av 15 ha, så betalas vid lätt och medelsvår plöjning 25 kr pro ha och vid svårare plöjning 35 kr pro ha och av gamla jordbruk, med en storlek över 12 ha, vid lätt plöjning — 15 kr pro ha, medelsvår — 35 kr pro ha och vid tyngre plöjning 45 kr pro ha. Jordbruksarbeten verkställas vid överenskommet med jordbrukaren, varvid priset för plöjningen av 1 ha ej får överstiga 24 kr. Staten betalar inget tillägg för jordbruksarbeten.

Från agrarreformens slutförande på Vormsö.

För att närmare få veta, hur det har gått med jordutdelningen på Vormsö, gjorde "Sovjet-Estlands" medarbetare häromdagen ett besök i kommunalhuset, där Jordutdelningskommittén hade ett av sina sammanträden.

Vid vårt inträde i kommunalhuset, är Jordutdelningskommittén ivrigt sysselsatt med jordutdelningsfrågor. Kommittén består av ordförande Johan Rank och medlemmarna Johan Sandell och Lars Friberg samt lantmätaren. Rummet, i vilket de arbeta, är vackert dekorerat med Lenins och Stalins bilder och följande paroll finns även att läsa: "Töö-viljakuse tõstmine on au, kuulsuse ja sangevõime tunnus!" (Arbetsdriftens förhöjning är ära, heder och kännetecken för det hjältelika)

Jordutdelningskommitténs ordförande, kamrat J. Rank, ställer sig vänligt till vårt förfogande. Han säger, att det har varit ganska svårt att tillmötesgå alla önsknings vid agrarreformens genomförande på Vormsö. 247 stycken ha önskat få jordtillägg och 97 stycken ha önskat få bilda nya gårdar. Då jordreserven på Vormsö är ganska liten — man har endast kunnat taga 5—15 ha. jord pr gård från 41 gårdar — har man hittills endast kunnat ge jordtillägg åt 85 gårdar och kunnat bilda 9 stycken nya gårdar.

I sådana fall, där kommittén inte kunnat tillfredsställa alla jordönskar, har den föreslagit dem flytta till fast-

landet där det finns gott om jordreserv. Det har också funnits några, som accepterat detta erbjudande. Kommittén har även föreslagit jordönskarna att bilda kolhoser. Många ha varit intresserade därav och önskat få närmare upplysningar därom.

Johan Sandell, medlem av Vormsö Jordutdelningskommittén, och som efter agrarreformens genomförande blivit lycklig ägare till en ny gård på 8,80 ha., säger: "Denna agrarreforms genomförande på Vormsö har varit ganska svårt, då man inte har kunnat tillmötesgå alla önsknings i brist på jordreserv."

— "Men Sandell är ju nu ägare av en gård. Hur känns det?"

— "Hur det känns?" säger han, varvid hans blick och ansikte strålar av glädje. "Ja, man vill först inte tro att det är verklighet. Hur ofta har jag inte längtat att få jord. När drömmen uppfylles, vill man först inte tro det. Nu har jag blivit en av dem som lugnt går framtiden till mötes i det socialistiska samhället," slutar Sandell.

I Hapsal grundades Kreditförening för agrarlån.

Enligt förordning av chefen för SSSR:s Estniska Republiks Kontor beträffande organisering av lokala Kreditföreningar, hade i Hapsals Arbetskolas lokaler sammankallats ett sammanträde för organisering av en Kreditförening i Hapsal.

Man beslutade enhälligt att under ledning av Agrarbankens representant stifta en organiseringskommis-

ESSR:s provisoriska överpresidiums bestämmelse

angående ordnandet av statlig socialförsäkring

1. Statlig socialförsäkring skall ordnas för alla arbetare och tjänare i statliga, kooperativa, sociala och privata företag, samt institutioner och hushåll från den 10 nov. 1940.

2. Avbetalningen till den statliga socialförsäkringen sker från de statliga institutionernas och företagens, samhällsorganisationernas, hushållens och privatföretagens sida och avdrages ej från lönen.

Arbetare och tjänstefolk befrias helt från erläggandet av socialförsäkringsavgift.

3. Genom den statliga socialförsäkringen möjliggöres för arbetare och tjänstefolk följande slags försäkringar:

- a) ekonomiskt stöd i fall av tillfällig oförmåga till arbete;
- b) ekonomiskt stöd åt havande och barnaföderskor;
- c) ekonomiskt stöd vid förlösning;

d) pension för äldre, invalider och föräldralösa;

e) ekonomiskt stöd vid begravning; f) vilohem, sanatorier och kurorter;

g) pionjärläger och barnsanatorier för arbetares och tjänstefolks barn;

h) andra slags försäkringar, som föresätts i SSSR:s lagordning angående statlig socialförsäkring.

4. ESSR:s Folkkommisariet får i uppdrag att fastslå ordningen för genomförandet av den statliga socialförsäkringen.

5. Lagarna om socialförsäkringen, vilka hittills gällt i ESSR komma att ändras.

Ordföranden för ESSR:s provisoriska Högsta Råds Presidium
J. Vares.

Sekreteraren i ESSR:s provisoriska Högsta Råd
V. Telling.

Tallinn den 24 nov. 1940.

ESSR:s Folkkommisariet bestämmer

angående hyran i städer och köpingar.

För bättrandet av det arbetande folkets bostadsvillkor och säkrandet av rättvis hyra förordnar ESSR:s Folkkommisariet följande:

1. De för det arbetande folket betungande hyresnormerna i städer och köpingar ändras från den 10 nov. innevarande år.

2. Kommunalförvaltningens Folkkommisariat får i uppdrag att utarbeta och framlägga för ESSR:s Folkkommisariet förordning om betoning av hyra för att genomse

till den 1 dec. innevarande år. Genom denna förordning minskas hyran för det arbetande folket enligt normer, som äro gällande för de övriga sovjet-republikerna.

Ordföranden för ESSR:s Folkkommisariet
J. Lauristin.

Sakförvaltaren för ESSR:s Folkkommisariet
H. Haberman.

Tallinn den 24 nov. 1940.

ESSR:s Folkkommisariet bestämmer

angående genomförandet av enhetlig prislista för industrialster och födoämnen

ESSR:s Folkkommisariet bestämmer:

1. Att förpliktiga ESSR:s Handelsfolkommisariat att från den 25 nov. d. å. göra gällande enhetlig prislista för industrialster och födoämnen.

2. Att bevara gällande priser på lantbruksmaskiner, agrarekonomiska inventarier och mineralgödsel.

3. Att privata handelsföretag ombesörja industrialsters och födoäm-

nens avyttring till priser, som fastslags för statlig och kooperativ handelsverksamhet.

4. Ändra det nu gällande checksystemet för socker.

Ordföranden för ESSR:s Folkkommisariet
J. Lauristin.

ESSR:s Folkkommisariet sakförvaltare
H. Haberman.

Tallinn den 24 nov. 1940.

5 december — Konstitutionens Dag.

ESSR:s Folkkommisariet förklarade Konstitutionens Dag — den 5 december — för vilodag.

Den 5 december 1936 mottog den Extraordinära Åttonde Unionskongressen SSSR:s Konstitution, vilken efter sin genialiska skapare kallas för den Stalinska Konstitutionen.

I den Stalinska Konstitutionen ha alla socialismens internationella-historiska segrar fixerats, vilka Sovjetunionens folk ha ernått under ledning av Lenins-Stalins parti.

sion, och att mottaga som medlemmar alla ärliga aktiva jordbrukare.

Hapsals Kreditförening börjar i fortsättningen att ge ut lån, mottaga pengar och företager alla övriga bankoperationer för Aruküla, Noarootsi, Rikull, Vormsö, Taebala, Ridala och Oru kommuner.

I och med grundandet av den nya kreditföreningen komma Hapsals och Martnas Kooperativa banker att likvideras, liksom komma deras aktiva-passiva att överlämnas till Hapsals Kreditförening.

Medlemmar i de förutvarande kooperativa bankerna kunna bli medlemmar i den nya kreditföreningen om de motsvara fordringarna som uppställts i föreningens stadgar.

Fiskindustriens Huvudförvaltning ägnar sig åt förbättringar för ESSR-s fiske och fiskare

Fiskare som lämnats åt sitt öde av den kapitalistiska regeringen stå på tröskeln till ett nytt liv. — Fiskdammar åt det arbetande folket.

ESSR-s Inhemsk Industri Folkkommisariat har grundat en huvudförvaltning för fiskindustri, benämnd "Fiskindustriens Huvudförvaltning". Alla frågor rörande fiske, ha hänförs till nämnda institution. Det är stora och viktiga frågor som måste bearbetas. Som bekant lämnade den tidigare härskande klockregeringen fiskarna fullständigt åt sitt öde. Fiskarna utpumpades av uppköpare — spekulanter, vilka betalade det minsta tänkbara pris åt fiskaren, ett pris som ej tillnärmelsevis kunde jämföras med fiskens verkliga värde. Hela fiskeriet var oorganiserat, en anarkistisk ordning härskade. Det arbetande folkets regering har nu tagit sig an förbättringar av fiskarnas levnadsförhållanden och detta som en av sina viktigaste uppgifter.

Fiskindustriens Huvudförvaltnings uppgift är att leda fiskindustrien, att organisera grundandet av fiskeriet, att leda det politiska arbetet och uppfostringen bland artellmedlemmarna, ge råd och fingerisningar o. s. v. Vidare är en centralisering av fiskeriet och ledning av dessamma Huvudförvaltningens uppgift. Likaså hör till Huvudförvaltningens kompetens att

förse fiskarna med fiskredskap och inhämta statistiska uppgifter etc.

Huvudförvaltningen har sitt säte i Tallinn. Pärnu 10. Ledare är kamrat M. Kurk, vice ledare kamrat J. Soomägi.

Man kan redan nu märka en del goda resultat av den nya förordningen. Ersättningen för fisken har stigit, och de första stegen ha tagits för en kollektivisering av fisket. Stort intresse visa fiskarna även för grundandet av arteller inom fiskindustrien. Stadgarna ha redan utarbetats för artellerna. De komma även att offentliggöras i pressen under den närmaste tiden, så att fiskarna närmare kunna stifta bekantskap med dessa. Man vill även fästa större uppmärksamhet vid utvecklandet av fiskdammar. Även det arbetande folket borde ha möjlighet att bygga sig fiskdammar. Särskild vikt vill Huvudförvaltningen ägna vetenskapliga forskning och utbildandet av specialister inom fiskindustrien.

Sovjetregeringen har hämtat ny arbetsglädje för arbetarna inom fiskeribranschen. Denna är vi tack skyldiga EK(b) Parti. Under Partiets duktiga ledning går hela ESSR-s arbetande folk emot en ny och ljusare framtid.

5 miljoner ha trask torrläggas.

Vetenskapsakademien och Lantbrukskommissariatet i Vit-Ryssland ha utarbetat en plan för torrläggning av Polesje och Pinski träsket. Man ämnar torrlägga och taga i bruk omkring 5 miljoner ha sumpmarker. Endast Vit-Rysslands areal skulle därmed få ett tillägg på 2.500.000 ha brukbar jord. (TASS-ETA)

Landsvägsportcyklar.

Moskva cykelverkstäder började tillverka landsvägsportcyklar med

tre olika växlar. Cyklisten kan lägga in ny växel under det han själv cyklar. Med denna cykel kunna vana cyklare uppnå en hastighet av 50—60 km i timmen. Till den 1 december kommer fabriken att utsläppa på marknaden 50 landsvägsportcyklar.

Rättelse

I nr. 6, på sidan 1, första spalten står: "En sträng kontroll över välgärna..."; måste vara: "En sträng kontroll över de valda och återkallandemöjligheten säkrar deras trohet mot det socialistiska samhällets strävanden."

Kolhoser för fiskare

Första fiskeartellen i ESSR är Kallastes "21 juni fiskare-kolhos". — Estniska fiskare till Ladoga för att fiska.

Fiskeriets Huvudförvaltning har energiskt tagit sig an den organisatoriska sidan av förbättringen av fiskarnas ekonomiska förhållanden. En aktion för grundande av fiskearteller har igångsatts. Alla arteller och kolhoser inom fiskomarbetningsindustrien börja arbeta enligt allmänna stadgar. Fiskarna borde komma ihåg, att stadgar ej stödfästas av Artellerens Huvudförvaltning, utan av Fiskeriets Huvudförvaltning. Arteller grundas framför allt på ställen där fiskarna bo i tätare grupper.

Som den första "svalan" på detta område grundade duktiga peipus-fiskare den första fiskerikolhosen "Kallaste". Förgrundsfigurer inom denna kolhos är Kallastefiskarna Gusov, Breshelev och andra. Fiskarna ha döpt sin kolhos till "21 juni fiskerikolhosen".

Kolhosen har redan egen mottagningspunkt för fisk, o. s. v. Nödvändiga pengar för grundandet av

kolhosen satsade de energiska fiskarna själva. För kolhosens administration togs en avgift av 4 cent pro kg fisk av fiskarna.

De duktiga Kallaste fiskarna planera att i fortsättningen, i fall möjligheter yppa sig, bege sig ända till Ladoga för att fiska, där även tidigare fiskare från Peipus varit.

I början ställde en del fiskare sig motvilligt till grundandet av arteller, men för varje dag som går, vinner denna idé allt mer förståelse inom fiskarekretsen. Fiskarna börja fullt begripa, vilka oerhörda förmåner artellerna ge dem. Därför märker man även överallt där fiskare bo, ett mycket stort intresse för grundandet av arteller. Även för fiskare som fiska ute i stora havet, har stadgar utarbetats för grundandet av arteller och i den närmaste framtiden börjar även anläggandet av sådana inom dessa fiskeriområden.

Ät kolhoserna stadfästes fiskeriområden.

Ät fiskerikolhoserna i Finska-Karelen SSR stadfästes fiskeri- och jaktområden för alla tider. För varje område sammanställes en plan, i vilken har antecknats motsvarande områdes gränser, de förekommande djur- och fiskarterna etc.

(TASS-ETA).

I Ukraina över 800 nya byar.

Under loppet av de två senaste åren ha över 800 nya, välordnade byar grundats i Ukraina. I varje by finns offentliga byggnader, skolor, sportplatser och välordnade parker. Under de två senaste åren har regeringen givit åt kolhosarbetare som bosatt sig i nya byar, 97.600.000 rubel långfristiga lån. Förutom detta ha 10.000.000 rubel åtgått för jordingsställandet av de nya byarna.

(TASS — ETA).

Jordbruksnotiser

I Ungern avbröts sådden av översvämning

Enligt tidningarnas uppgifter gå höstarbetena på grund av köld och regn mycket långsamt på flera ställen i Ungern. Höstsådden har ännu ej på långt när avslutats. Flerstuds kunde bönderna först under de senaste dagarna börja med höstarbetena. Av vintervet har man kunnat så endast 60—80 procent. Brodden är ej tillfredsställande. Sådden förhindras starkt av översvämning.

Hela sockerskörden förstörd i Nicaragua

"New York Times" korrespondent meddelar att torkan tagit hela sockerskörden i Nicaragua. Till följd därav måste Nicaragua i stället för att som hittills exportera importera socker.

Lenin om klasskampen

(Forts. från nr. 6).

Det gamla samhället var uppbyggt på principen: antingen berövar du den andre eller berövar han dig, antingen arbetar du för den andre eller arbetar han för dig, antingen är du slavhållare eller är du slav. Det är självklart att människor som växa upp i ett dylikt samhälle, samtidigt med modersmjölken tillägna sig denna uppfattning — antingen slavhållare eller slav, småjordbrukare, tjänsteman, o. s. v., med ett ord — en människa, som endast sörjer för sig själv, alla andra angår henne inte.

Är jag herre på en egen jordlapp, så angår mig inga andra; sålter andra, dess bättre för mig — då säljer jag min såd dyrare. Har jag en liten anställning som läkare, ingenjör, lärare eller tjänsteman, har jag ingenting att göra med andra. Kanske, om jag är makthavaren till lags, får jag behålla min plats, ja, kanhända arbetar jag mig upp, lyckas komma in i bourgeoisien. En sådan uppfattning, en sådan mentalitet får inte en kommunist ha.

När arbetare och bönder bevisade att vi av egen kraft förstört att försvara oss och uppbygga ett nytt samhälle, så var detta början till den nya kommunistiska uppföstran, uppföstran till kamp mot exploatering, uppföstran till förening med proletarietet, till kamp mot egoist och småägare, mot denna mentalitet och dessa vanor som säga: jag strävar efter mitt eget bästa, med andra har jag ingenting att göra.

Han kan lära kommunismen endast om han sammanbinder varje steg vid sitt tillägnande av bildning och uppföstran med proletarietets och det arbetande folkets kamp mot det gamla exploaterande samhället.

Med moral mena vi solidarisk disciplin och ett fast medvetande i masskampen mot utusarna. Vi tro ej på en evig etik och avslöja bedrägeriet i alla sagor om moralen.

Moralen är till för att hjälpa upp samhället ur förtro och befria det från utusning. För att förverkliga dessa grundsatser behöva vi det upp-

växande släktet som just börjar känna sig som medvetna människor i den förtvivlade kampen mot bourgeoisien. I denna kamp glutas verkliga kommunister, som måste underordna alla sina intressen kampens stora mål.

Uppfostran av en kommunistisk ungdom får ej bestå däri, att de unga bjudas på vackra fraser och moraliska regler. Nej, detta är ej uppföstran.

När en människa har sett, hur hennes föräldrar levat under godsägares och kapitalisters förtro, när hon själv har fått känna på det straff, som föll på dem, vilka började kampen mot exploateringen, — när hon sett, vilka offer skyddandet av det ernädda fordrar, — när hon fått känna på vilka fiender hon har i godsägare och kapitalister — först då blir hon en riktig kommunist.

Grunden för den kommunistiska moralen är kommunismens beaktande och kraftfulla utövande. Detta är även grunden för uppföstran och bildning. Där ligger svaret på frågan om, hur man skall lära kommunismen.

Vi skulle ej haft tro på undervisning och uppföstran, om de pressats in inom en skolas väggar, om de avskiltas från det pulserande livet. Så länge arbetare och bönder lida förtro av kapitalister och godsägare, så länge skolorna ägas av godsägare och kapitalister, så länge förblir ungdomen blind och okunnig.

Ungkommunisternas Förening gör skäl för namnet, endast om den vid varje steg i sitt lärande och sin uppföstran binder sin egen kamp vid alla arbetares. Ty vi veta, att så länge Ryssland är den enda arbetarrepubliken, medan i den övriga världen den gamla borgerliga regimens härskar, vi ständigt är de svagare och att oss alltid hotar ett nytt anfall. Därför måste vi sluta oss fast tillsammans.

Kan arbetet vara gemensamt, om var och en har egen jord? Kollektiv-arbete kan ej genomföras i ett nu. Det faller ej från himlen. Det måste utarbetas, genomlidas, skapas, och det skapas i ett segetåg. Här är det ej fråga om en gammal bok — en bok skulle ingen tro på. Här är det fråga om personlig övertygelse.

Amerikanarna lämna Kina

New York den 22 nov. (TASS). Den amerikanska pressen meddelar, att två amerikanska fartyg med 502 amerikaner ombord, avgått från Shanghai till Amerika. Angarna upptaga resande även i Manila, Kobe och Yokohama. Till den 1 jan. 1941 skola 3000 amerikanska medborgare ha lämnat Kina, medan 4000—5000 fortfarande kvar stanna. (ETA.)

Engelsmännen måste lämna Japan

New York den 22 nov. (TASS). Enligt "United Press" skola de engelska konsulatet i Japan fordra, att alla engelsmän, vilkas vistelse i Japan ej är nödvändig, lämna landet fortast möjligt.

Brödkort i Spanien.

Tyska Informationsbyrån meddelar, att spanska regeringen i en bulletin offentliggjort en ny förordning beträffande utdelning av bröd. De spanska städerna indelas i fyra grupper, beroende på invånarantalet. Tre olika slag av brödkort komma att utgivas, efter vilka familjerna komma att få bröd. Den nya förordningen träder i kraft från och med den 1 december. (TASS-ETA.)

Köttprodukter på kort i Finland

Berlin den 22 nov. (TASS) Enligt Deutsches Nachrichtenbureau börjar man från den 22 nov. i Finland sälja kött och köttprodukter på kort. Under de första tio dagarna, dvs. till den 2 december, får man mot kort 500 gr kött eller köttprodukter. Mjölken, som hittills varit normerad endast i en del städer, skall i framtiden säljas på kort i hela Finland. (ETA.)

En blick på händelserna i utlandet

Man säger, att kriget är en fortsättning på diplomatin, blott med andra medel. Men själva diplomatin sover heller inte under kriget. Som belägg härför kunna vi ta den förlutna veckan, som började med den 17 november. Den gångna veckan förde med sig flera statsmäns sammanträffanden. Början gjorde den italienska utrikesministern greve Ciano, som åkte till Tyskland och i Berchtesgaden följande dag mottogs av Hitler. Emedan Tyskland och Italien äro bundsförvanter och tyska och italienska statsmän och härförare ofta sammanträffa, ha vi ingen anledning att se något ovanligt i greve Cianos resa. Sammanträffandet väcker emellertid uppmärksamhet därigenom, att i samtalet mellan Hitler och Ribbentrop samt Ciano även Spaniens utrikesminister Serrano Suner, som vid detta tillfälle åkt till Berchtesgaden, deltog.

De följande dagarna bjödo på nya händelser. Den 19 nov. åkte Ribbentrop och Ciano till Wien, där även rikskansler Hitler senare infann sig. Den 20 nov. ankommo till Wien Un-

Det italiensk-grekiska kriget.

De grekiska trupperna fortsätta anfallen.

Aten den 25 nov. (TASS) Den grekiska krigsmaktens överkommando utgav kvällen den 24 november följande meddelande: "Våra trupper fortsätta anfallen. Staden Maskopole (i Albanien) har tagits. Under framryckningen ha i Korca-området 1500 fångar tagits. Vi ha fått ett byte på 12 kanoner och annat krigsmateriel."

Ministeriet för statliga säkerheten meddelar, att ej ett enda anfall av fienden företagits mot det inre av landet under dagen den 24 november. (ETA.)

Aten den 25 nov. (TASS) Den grekiska krigsmaktens överkommando meddelar: "Våra trupper fortsätta sin frammarsch längs hela fronten. Mängden av krigsbyte, som vi tagit, växer oavbrutet. Det fiendliga flyget har bombarderat flera städer, dock utan att anställa skada. Den fiendliga flottan företog anfall mot ön Samos. Genom bombarderandet har ingen skada åstadkommits." (ETA.)

New York den 25 nov. (TASS) "United Press" meddelar, att grekerna erövrat den albanska staden Pogredetzi, som ligger norr om Korca på södra stranden av sjön Ochrida. (ETA.)

New York den 25 nov. (TASS) "New York Times" meddelar att enligt strategiska iakttagare, grekerna använda främst gamla närstridsmedel och endast föga använda granater. Iakttagarna understrika, att italienarna känna terrängen dåligt och att de ej kunnat inställa sig för densamma. (ETA.)

Belgrad den 25 nov. (TASS) Den Jugoslaviska tidningen "Vreme"s

korrespondent meddelar, att på den grekisk-italienska fronten stillastånd råder, sedan de grekiska trupperna erövrade Korca. De italienska trupperna intogo välbefästa positioner på berget Kozel (i Albanien) och stannade grekerna anfall. Dessa positioner behållas den del, där Korca är beläget. (ETA.)

Rom den 25 nov. (TASS) Det italienska överkommandot meddelar: På den grekiska fronten företaga våra trupper framgångsrika motanfall. Vårt flyg bombarderade fiendliga positioner, som äro belägna längs Epirus' kust.

Fiendens flygkrafter företogo anfall mot Durazzo. Mindre materiella skador ha åstadkommits. Ett fiendligt flygplan har nedskjutits. Ett av våra luftenheter besköt med kulpspruta en mängd flygplan, som stodo på Micabbas flygfält. Tre flygplan anländes. Samtliga våra plan ha återvänt till sina baser.

Italienska flygplan företogo anfall mot Alexandrias flottbas, och bombarderade upprepade gånger hamnen. Andra flygplan anföll strategiska byggnader söder om Mersa Matruh. Fiendliga flygplan fälde bomber mot Tobruk, Bardia och Derna. (ETA.)

Även Slovakien slöt sig till tremaktpakten

Berlin den 25 nov. (TASS) Enligt Deutsches Nachrichtenbureau underskrevs i Berlin den 24 november Slovakiens anslutning till tremaktpakten, som slöts den 27 september 1940 mellan Tyskland, Italien och Japan. (ETA.)

Fruktansvärd fattigdom bland arbetarna i Rumänien

Bukarest den 23 nov. (TASS). Tidningen "Buna Vestire" klagar över, att det på landet överhuvudtaget ej finns kvalificerade rumänska arbetare. Tidningen anklagar härför representanterna för det utländska kapitalet, vilka taga i sin tjänst främst utländska arbetare, medan man utnyttjar rumänerna endast för svåra och icke kvalificerade arbeten. Tidningen finner, att det är nödvändigt att bilda en elit av kvalificerade rumänska arbetare.

Samma tidning publicerar en artikel, vilken talar om en fruktansvärd fattigdom bland Rumäniens arbetare. Arbetarens middag består vanligen av endast lök och potatis. Flera arbetare ha ej en bit bröd hemma. Författaren av artikeln säger, att arbetarbostäderna äro fuktiga, kalla och mörka. (ETA.)

Översvämning i Jugoslavien.

Belgrad den 23 nov. (TASS). På grund av ihållande regn har stor översvämning uppkommit i mellersta Bulgarien. Krapina, Save och andra floder ha stigit över sina bräddar. På flera ställen ha vägar och broar förstörts och järnvägsförbindelsen avbrutits. De av översvämningen åstadkomna skadorna uppgå i Slavonien till 10 milj. dinarer. (ETA.)

600.000 arbetslösa i Frankrike.

Paris den 23 nov. (TASS). "Le Matin" uppgår 600.000 arbetslösa mellan 17 och 27 år i Frankrike. (ETA.)

gers premiärminister Teleki och utrikesminister Csaky. Samma dag undertecknades protokollet för Ungerns anslutning till tremaktpakten, som slöts mellan Tyskland, Italien och Japan i september förra hösten.

Vi skola med ett par ord dra oss till minnes paktens innehåll.

De förbundna erkänna, att förutsättningen för en varaktig fred är, att varje folk i världen måste få så mycket rum som det behöver. De beslöt därför att utveckla samarbetet för att i Europa och Fjärran Öster skapa en ny ordning, som vore i stånd att befästa de där boende folkens framgång och välfärd. För att uppnå detta förpliktade sig de förbundna att stöda varandra politiskt, ekonomiskt och strategiskt, ifall någon av dem anfallas av en stat som nu ej deltar i kriget.

Pakten är alltså en krigspakt, som slutits mellan de krigförande stormakterna. När till denna pakt en neutral icke-stormakt som Ungern ansluter sig, måste detta betyda, att den nya förbundna staten hotas av någon granne eller att den av annan orsak fann för nödvändigt eller blev tvungen att slutgiltigt binda sitt öde till de stormakterna, som slutit pakten.

Ungern tycks för närvarande ej ha orsak att frukta ett anfall. Budapests diplomater ha emellertid förklarat, att Ungern tillsammans med axelmakterna vill vara med om att bygga

upp ett nytt Europa. Då Ungern redan tidigare var orienterat mot Berlin och Rom, så betyder ej anslutningen någon "avvikning".

De ungerska diplomaterna följdes av Rumäniens riksdare Antonescu och utrikesminister Strudza. Från Wien fortsatte de till Berlin, där de i fredags mottogs av Hitler och Ribbentrop. Det kan alltså ej komma som en överraskning, om vi få höra, att även Rumänien anslutit sig till det tysk-italiensk-japanska blocket. Den officiella rumänska pressen har redan förklarat, att de rumänska statsmäns besök i Berlin betyder Rumäniens fasta tro på Europas pånyttfödelse. Det är sannolikt, att sakernas utveckling på Balkan ännu ej hunnit till sitt slut, ehuru meddelanden om Bulgariens statsmäns besök i Tyskland än så länge är ett fantasi-foster.

I samband med de utrikespolitiska förbindelserna föreligger en del förändringar i Ungerns och Rumäniens inre förhållanden. I de båda rikena, men särskilt i Rumänien har den tyska minoriteten fått stora rättigheter. Den tyska folkgruppen bildar nu nästan en stat i staten.

Även den strategiska verksamheten var livlig under förra veckan. Särskilt smärtsamt fingo Coventry och Birmingham, som anfölls av oerhörda tyska flygkrafter, känna detta. De bägge städerna lära vara

fullständigt förstörda. Emedan de voro viktiga industricentra, kan man antaga, att den engelska krigsindustrin fått ett kännbart slag. Engelsmännen svarade på detta med ett kraftigt anfall mot Hamburg, som delvis lagts i ruiner.

På de grekiska fronterna ha italienerna fortfarande lika liten framgång. Enligt senaste meddelanden ha de med svåra förluster lämnat Koriza. Men man får ej överkatta grekernas framgångar och det är föga troligt, att grekerna förmå driva ut italienerna ur Albanien. Man talar om, att brittiska flygets betydande hjälp åt grekerna. Detta är även, som en engelsk härförare sagt, det bästa sättet att skydda Egypten.

I sitt tal den 18. nov. tvekade ej Mussolini på den fullständiga katastrof, som Italien kommer att stöta Grekland i. Orsaken till dröjsmålet vore endast det grekiska landskapet, som ej möjliggjorde blixkrieg.

Avven Churchill talade den 21 nov. om krigstillståndet och nämnde då, att den tid ej vore långt avlägsen, då England vore lika väl rustat som sina motståndare. Den engelske krigsministern förklarade, att uppgiften för den kommande vintern vore att ge Italien dräpningen på havet, på landet och i luften.

Allt detta visar på ett svårt och långvarigt krig.